


**Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce**  
**Americká trieda 15, Košice**

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**za rok 2024**

Vypracovaná v zmysle §-u 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.



  
.....  
JUDr. Ing. Miloš Ihnát  
starosta

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
Úvodné slovo starostu mestskej časti	3
1. Identifikačné údaje	3
2. Organizačná štruktúra mestskej časti a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	5
4. Základná charakteristika mestskej časti	6
4.1. Geografické údaje	6
4.2. Demografické údaje	6
4.3. Symboly mestskej časti	6
4.4. História mestskej časti	7
4.5. Pamiatky	7
5. Plnenie úloh mestskej časti	
5.1. Výchova a vzdelávanie	8
5.2. Zdravotníctvo	8
5.3. Kultúra	8
5.4. Doprava	8
5.5. Územné plánovanie	8
6. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva	9
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024	9
6.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2024	11
7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva	12
7.1. Aktíva	12
7.2. Pasíva	12
7.3. Pohľadávky	13
7.4. Závazky	13
8. Hospodársky výsledok za rok 2024 - vývoj nákladov a výnosov	14
9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť mestskej časti	15
9.1. Prijaté granty a transfery	15
9.2. Poskytnuté dotácie	16
9.3. Významné investičné akcie v roku 2024	16
9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	18
10. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18
11. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	18

## Úvodné slovo starostu mestskej časti

Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce vznikla ako posledná mestská časť v Košiciach s vážnym nedostatkom – neboli vysporiadané pozemky, čo zásadným spôsobom ovplyvňuje jej rozvoj. Mestská časť je jednou z 22 v Košiciach a počet obyvateľov, ktorí sú prihlásení k trvalému pobytu, ako vo väčšine mestských častí klesá. Neklesá, ale naopak rastie počet ľudí, ktorí v mestskej časti žijú prevažne v rôznych typoch nájmov, to tiež negatívne ovplyvňuje financovanie mestskej časti. Mestská časť je síce samostatným právnym subjektom, je ale závislá na meste Košice, mnoho právomocí je závislých na meste Košice. V roku 2023 začala vážna téma zlučovania mestských častí a niekoľko rokov sa snažia najmä tzv. veľké mestské časti o zlepšenie svojho postavenia posilnením kompetencií a ich efektívnejším nastavením. Mestská časť aj napriek nepriaznivých faktorom vytvára podmienky pre rozvoj a zlepšovanie úrovne obyvateľstva zásadným postojom v prioritách, ktoré sú zamerané na vysporiadanie pozemkov, zlepšovanie stavu komunikácií, udržiavanie bezpečného stavu sídliska, investovanie do rozvojových projektov a aktivity pre obyvateľov v oblasti športu, kultúry a komunitného rozvoja.

V roku 2024 mestská časť výrazne investovala práve do aktivít, ktoré zlepšujú stav sídliska a plánuje aj s využitím mimorozpočtových zdrojov na väčšie investičné akcie, ktoré zabezpečia ďalšie zlepšenie postavenia mestskej časti.

### 1. Identifikačné údaje

Názov: **Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce**

Sídlo: Americká trieda 15, 040 13 Košice

IČO: 00691071

Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Miloš Ihnát starosta

Telefón: 055/6360430

E-mail: mutah@tahanovce.sk

Webová stránka: www.tahanovce.sk

### 2. Organizačná štruktúra mestskej časti a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta mestskej časti:	JUDr. Ing. Miloš Ihnát
Zástupca starostu:	Miroslav Janitor
Hlavná kontrolórka:	Ing. Helena Badaničová
Miestny úrad riadi prednosta úradu:	JUDr. Beáta Zemková

Miestne zastupiteľstvo pracuje po voľbách do orgánov samosprávy v novembri 2022 v zložení:

1. PhDr. PaedDr. Uršula Ambušová, PhD., MBA
2. Ing. Štefan Bereš
3. Mgr. Marek Fedoročko

4. MVDr. Jozef Figel'
5. Mgr. Mária Horváthová
6. Miroslav Janitor
7. Mgr. Tomáš Jurkovič
8. Ing. Juraj Mazák, Ing. Paed. IGIP
9. Ing. Ján Pavúk
10. Mgr. Zuzana Slivenská
11. Miroslav Špak
12. Mgr. Eva Zummerová

### **Komisie vytvorené pri MZ:**

#### **Po voľbách do orgánov samosprávy pracujú komisie**

- Komisia finančná
- Komisia rozvoja, dopravy a výstavby
- Komisia kultúry a športu
- Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcie verejných funkcionárov

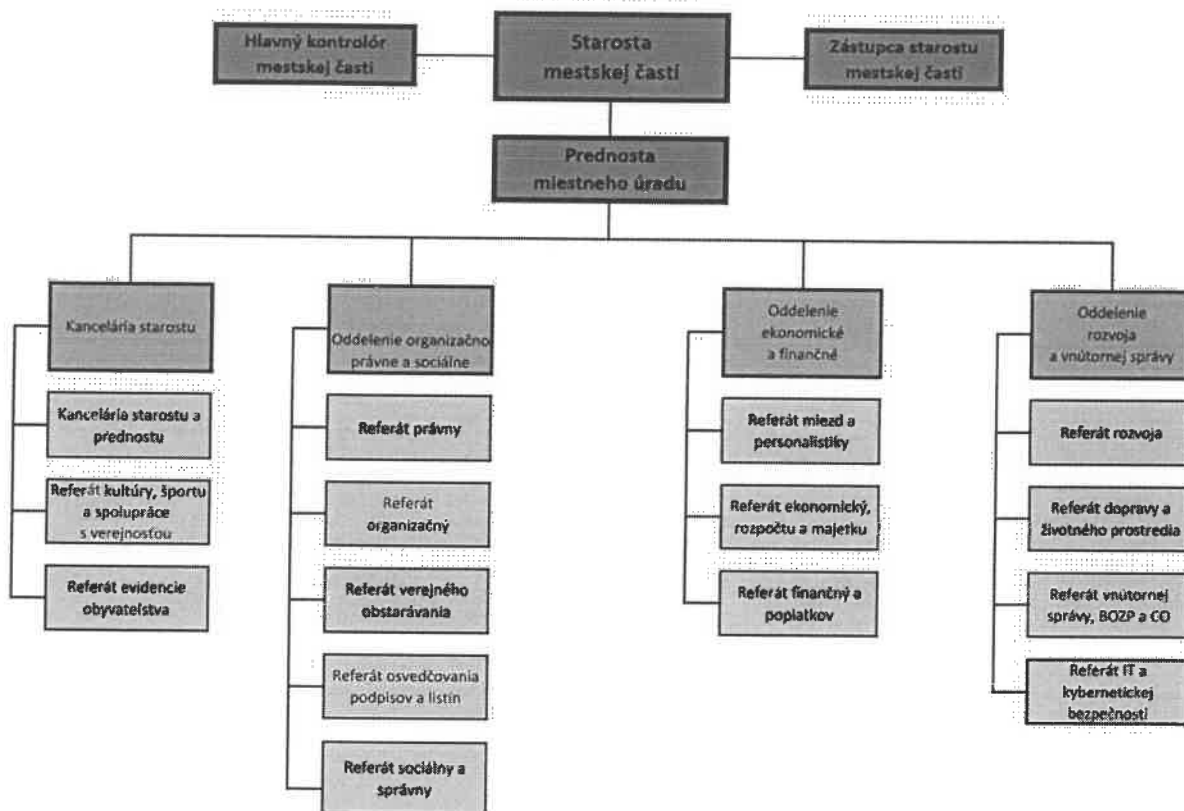
K 31.12.2024 stav zamestnancov mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce bol 22, z toho 6 mužov. V tomto počte je zahrnutá aj hlavná kontrolórka, ktorá je v zmysle zákona zamestnancom obce, 3 údržbári a upratovačka.

Štatutár mestskej časti a jeho zástupca nie sú zamestnancami mestskej časti.

#### Mimopracovný pomer

Počas roka 2024 boli uzavreté dohody o vykonaní práce v súvislosti s doručovaním oznámení o čase a mieste konania volieb Prezidenta v počte 18 ks a oznámení o čase a mieste konania volieb do Európskeho parlamentu v počte 20 ks. Náklady za voľby boli refundované z prostriedkov Ministerstva vnútra SR.

**ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA MIESTNEHO ÚRADU MESTSKEJ ČASTI KOŠICE-SÍDLISKO ŤAHANOVCE**  
platná od 1. 12. 2022



### 3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie mestskej časti: je jednou z 22 mestských častí s počtom obyvateľov cca 20tis., ktorá je súčasťou mesta Košice a napĺňa svoj Akčný plán nadväzujúci na PHSR mesta Košice.

Vízie mestskej časti: postupným vysporiadaním pozemkov dobudovanie ďalšej časti sídliska v oblasti tzv. Sahara a vybudovanie časti sídliska v jeho spodnej časti nad oblasťou tzv. Demeter.

Ciele obce: V roku 2025 zabezpečiť stavebné povolenie na projekt tzv. „Europark“, na Európskej triede, Košice, ďalšie vysporiadanie pozemkov, ďalšie projektové zámery už v rozpracovanej alebo prípravnej fáze, opravy ciest, chodníkov a schodísk, vybudovanie parkoviska na Sofijskej ulici, dopĺňanie a nahrádzanie prvkov na ihriskách a športoviskách, zavedenie efektívneho systému parkovania, ďalšie zavádzanie kamerových systémov a osvetľovanie ďalších častí sídliska, získanie viacerých kompetencií, zabezpečiť čo najviac voľnočasových a komunitných aktivít pre obyvateľov a mnohé ďalšie v zmysle vzájomnej komunikácie medzi občanmi, poslancami a vedením mestskej časti.

## 4. Základná charakteristika mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce

Mestská časť je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 4.1 Geografické údaje

Geografická poloha mestskej časti:

Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce sa nachádza na okraji severozápadu Košíc. Susedí s mestskými časťami Košice - Džungľa, Košice - Dargovských hrdinov a Košice - Ťahanovce. História mestskej časti nadväzuje na bohatú históriu obce Ťahanovce, od ktorej sa odvodzuje aj jej názov.

Celková rozloha: 8,3 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška: 259 m

### 4.2 Demografické údaje

Podľa údajov z evidencie obyvateľstva mestskej časti k 31.12.2024

Počet obyvateľov: 20 286

Počet mužov: 9 696

Počet žien: 10 590

### 4.3 Symboly mestskej časti

#### *Erb mestskej časti*

V modrom štíte na nízkej zlatej pažiti strieborná vežička s červenou strechou ukončenou zlatým krížom. Erb mestskej časti je zároveň aj jej logom.

Motívom erbu mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce je vežovitá stavba, ktorú výsledky pamiatkového výskumu na základe použitých tehál, omietok, mált a krásneho čierneho-bieleho grafického armovania jednotlivých nároží datujú do obdobia renesancie okolo polovice 17. storočia. Z archívnych dokumentov vieme, že pri tejto renesančnej vežovitej stavbe boli pochovaní poľskí vojaci – dobrovoľníci, ktorí sa zúčastnili bojov pri Košiciach v revolúcii v rokoch 1848 – 1849. Vežička bola na začiatku 20. storočia dosť necitlivo zreštaurovaná, o čom svedčil do omietky vyškriabaný kríž s rokom 1906 na západnej čelnej strane stavby. Pamiatkový výskum tejto renesančnej stavby vykonal a dokončil v máji 2001 Mgr. Gabriel Kládek. Stavbu, ktorá bola v čase vykonania pamiatkového výskumu v dezolátnom stave zrekonštruoval a obnovil do podoby, v akej ju máme možnosť vidieť aj dnes.

#### *Vlajka mestskej časti*

Podľa vexilologických pravidiel sa farby vlajky odvodzujú od farieb erbu. Vlajka mestskej časti má v jednej štvrti od žrde podobu štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltomodro delená. Vejúca časť pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov modrého, bieleho, červeného a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.

#### *Pečať mestskej časti a re'az starostu*

Pečať je okrúhla, s kruhopolisom v slovenčine „Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce“. Uprostred pečate je stvárnený úplný erb mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce. Pečať

uchováva starosta mestskej časti. Toto pečatidlo sa používa pri slávnostných príležitostiach pri pečatení listín s pečatným voskom. Sú to napríklad listiny o udelení verejných ocenení a uznaní a iných pôct, ktoré udeľuje miestne zastupiteľstvo alebo starosta mestskej časti.

*Reťaz starostu* mestskej časti je vyjadrením súčasného postavenia a významu mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce, ako dôležitej súčasti mesta Košice. Skladá sa z pozláteného mosadzného štítu erbu mestskej časti a ohniviek, tvoriacich reťaz. Na ohnivkách reťaze sú symboly zlatej ľalie, ako symbolu príslušnosti k mestu Košice. Starosta mestskej časti používa reťaz pri slávnostných príležitostiach, ako sú uvítacie ceremonie, odovzdávanie verejných vyznamenaní a ocenení a ďalšie.

#### 4.4 História obce

História mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce je úzko spätá s dejinami obce Ťahanovce, ktoré siahajú do roku 1264 (najstaršia písomná zmienka). Osídlenie územia je však ešte oveľa staršie.

Názov Ťahanovce, samozrejme, nevznikol od slova ťahať alebo sťahovať. Tak, ako viaceré iné lokality v blízkom okolí, je odvodený od osobného mena Těhan (podľa profesora Varsíka) alebo Techan (podľa doktora Uličného). Starobylý tvar názvu obce podľa vedcov vedie k názoru, že tunajšie osídlenie jestvovalo pred 11. storočím, pričom vzťah predpokladaného Techana k osídleniu nebol feudálny, ale rodový. Zemepisná poloha a názov Ťahanoviec vedú k názoru, že táto dedina jestvovala pred 11. prípadne pred 9. storočím a patrí k najstarším slovenským dedinám v okolí.

**5. mája 1985 bol položený oficiálny základný kameň sídliska**, ktoré prevzalo od obce jej historické meno. Odvtedy sa odvíja samostatná história mestskej časti. (Zdroj: Ťahanovce-dejiny obce, 2011)

#### 4.5 Pamiatky

Obnovenou historickou pamiatkou na území mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce je renesančná vežovitá stavba – stĺp, ktorý bol prvý raz zaznamenaný v roku 1782 na prvom vojenskom mapovaní ako drobná kamenná sakrálna stavba, označujúca dôležitú križovatku ciest. Prvý známy zápis o existencii stavby označenej ako „columna vero murata“ sa zachoval z roku 1811.

Podľa článku v časopise Felvidéki közlöny (Hornouhorský vestník) z roku 1880, sú pri ruine stĺpa pochovaní poľskí dobrovoľníci z Thworznického légie, ktorí padli v hrdinskom boji 11. decembra 1848 pri krytí ústupu maďarských vojsk.

Renesančný stĺp sa v roku 2006 stal hlavným motívom erbu mestskej časti. Zreštaurovanú historickú stavbu požehnal košický arcibiskup Mons. Alojz Tkáč.

Pietne miesto v júni 2007 navštívili veľvyslanec Poľskej republiky na Slovensku Zenon Kosiniak-Kamysz a konzulka Poľskej republiky na Slovensku Urszula Szulczyk-Śliwińska, ktorí položili k pamätníku kyticu a do renesančného stĺpu vložili pamätnú listinu s posolstvom pre ďalšie generácie.

Zámerom mestskej časti v súčasnosti je zápis Božej muky do zoznamu pamätihodností mesta Košice a revitalizácia jej okolia.

## **5. Plnenie úloh mestskej časti**

### **5.1 Výchova a vzdelávanie**

Na území mestskej časti sa nachádzajú 4 základné školy, 2 štátne, jedna cirkevná a Súkromná základná škola pre žiakov s autizmom so sídlom Juhoslovanská 2, Košice. Predškolské zariadenia, ktorých zriaďovateľom je mesto Košice je 6 a jedna materská škola, ktorej zriaďovateľom je Grécko-katolícka cirkev. V priestoroch MŠ na Čínskej ulici od septembra 2021 pôsobia súkromné detské jasle Veselá Hviezdička.

Na mimoškolské aktivity slúži elokované pracovisko Základnej umeleckej školy Márie Hemerkovej, Košice v priestoroch ZŠ Belehradská a elokované pracovisko Základnej umeleckej školy Jantárova, Košice na Aténskej 1.

Centrum voľného času pôsobí v objekte na Juhoslovanskej 2, Košice.

### **5.2 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytuje viacero lekárov zameraných na deti a dorast, všeobecné lekárstvo, stomatológiu a aj niektoré odborné ambulancie umiestnené v rámci priestorov Polikliniky na Americkej triede 17, v Poliklinike Ťahanovce na Americkej triede 19, ako aj v priestoroch v predsadenej občianskej vybavenosti na Budapeštianskej ulici.

### **5.3 Kultúra**

Zázemie pre kultúru tvorí malé Kultúrne stredisko, ktoré slúži aj na komunitné stretávanie a krátkodobý prenájom. Priestory využíva aj Klub seniorov Sídlisko Ťahanovce a ZO Jednoty dôchodcov 10 Košice-Sídlisko Ťahanovce. Samospráva pripravuje kultúrno-spoločenský život na sídlisku. Tradíciu majú rôzne súťaže, zábavné podujatia a kultúrno-spoločenské stretnutia rôznych záujmových skupín aj v Kultúrnom stredisku mestskej časti.

### **5.4 Doprava**

Plánovaný je ďalší výjazd zo sídliska Ťahanovce, ktorého projektový zámer je odsúhlasený v mestskom rozpočte. Prioritnú štúdiu nechal vypracovať na vlastné náklady starosta mestskej časti JUDr. Ing. Miloš Ihnát a vypožičal ju mestu Košice a mestskej časti. V územnom pláne sa počíta s ďalším výjazdom aj v úrovni pri záhradkárskej lokalite Mončí potok. Aktuálne má sídlisko síce bezproblémový prejazd sídliskom po hlavných komunikáciách kde premáva MHD, kolóny v ranných špičkách však vznikajú pri jedinom väčšom výjazde a prejazdnosť sídliskom vo večerných hodinách je značne obmedzená, čím môže byť ohrozená bezpečnosť. Riešením musí byť zmena parkovacieho systému, ktorý je predovšetkým úlohou mesta Košice ako správcu parkovania v meste.

### **5.5 Územné plánovanie**

V príprave je nový územný plán mesta Košice ku ktorému pripomienky boli vznesené aj mestskou časťou a z výraznej miery boli akceptované. Územný plán bude predmetom schvaľovania v mestskom zastupiteľstve mesta Košice v júni 2025.

## 6. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva

Rozpočet mestskej časti je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mestskej časti, je zhodný s kalendárnym rokom.

Rozpočet mestskej časti v roku 2024 obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k mestu Košice, štátnemu rozpočtu, právnickým a fyzickým osobám.

Rozpočet mestskej časti je členený na bežný, kapitálový a rozpočet finančných operácií. Uplatňuje sa v ňom rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mestskej časti bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 14.12.2023 uznesením č. 169/2023 ako **prebytkový**. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový. Pri zostavovaní rozpočtu samospráva plánovala vykryť schodok kapitálového rozpočtu prebytkom bežného rozpočtu a cez finančné operácie.

V priebehu roka bolo schválených 6 zmien rozpočtu a 3 rozpočtové opatrenia.

- Zmeny rozpočtu:
- prvá zmena schválená dňa 07.02.2024 uznesením č. 197/2024
  - druhá zmena schválená dňa 06.03.2024 uznesením č. 203/2024
  - tretia zmena schválená dňa 05.06.2024 uznesením č. 218-228/2024
  - štvrtá zmena schválená dňa 06.08.2024 uznesením č. 293-309/2024
  - rozpočtové opatrenie č. 1 zo dňa 17.09.2024
  - piata zmena schválená dňa 25.09.2024 uznesením č. 317-318/2024
  - rozpočtové opatrenie č. 2 zo dňa 29.10.2024
  - rozpočtové opatrenie č. 3 zo dňa 21.11.2024
  - šiesta zmena schválená dňa 04.12.2024 uznesením č. 352-360/2024

### 6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024

	Rozpočet schválený	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie k 31.12.2024	% plnenia
<b>Príjmy celkom</b>	<b>1 183 590</b>	<b>1 446 383</b>	<b>1 631 700</b>	<b>112,81</b>
z toho :				
Bežné príjmy	1 107 390	1 207 197	1 522 290	126,10
Kapitálové príjmy	28 400	28 400	29 046	102,27
Finančné operácie	47 800	210 786	80 364	38,13
<b>Výdavky celkom</b>	<b>1 139 125</b>	<b>1 346 231</b>	<b>1 517 999</b>	<b>112,76</b>
z toho :				
Bežné výdavky	1 043 625	1 111 845	1 343 430	92,27
Kapitálové výdavky	65 000	231 354	171 537	74,14
Finančné operácie	30 500	3 032	3 032	100,00

V príjmoch sú zahrnuté príjmy **bežné** vrátane príjmov z podnikania kód zdroja „71“ /suma 54 710,07 eur/, **kapitálové** a **finančné operácie** rovnako aj vo výdavkoch sú zahrnuté výdavky bežné vrátane výdavkov súvisiacich s vedľajšou činnosťou kód zdroja „71“, /suma 18 022,30 eur/, kapitálové výdavky a výdavky z finančných operácií.

Za rok 2024 bolo celkové hospodárenie mestskej časti ukončené s prebytkom vo výške **99 432,92 eur**. V tejto sume nie sú zahrnuté finančné prostriedky prijaté v decembri 2024 ako príspevky na ubytovanie odídcov – UKRAJINA, tieto boli uhradené v januári 2025 prijímateľom - suma 8 575,00 eur. V príjmoch sú zahrnuté aj finančné prostriedky vo výške 45 210,62 eur, ktoré boli mestskej časti poukázané v súvislosti so zabezpečením a vykonaním volieb prezidenta v marci a apríli 2024 a vo výške 23 941,70 eur na zabezpečenie volieb do Európskeho parlamentu v mesiaci jún 2024. Všetky finančné prostriedky boli vyúčtované v roku 2024.

Účtovný rozdiel medzi príjmami a výdavkami z podnikania kód zdroja „71“ je vo výške **36 687,77 eur**.

#### **6.1.1 Bežné príjmy**

Schválený rozpočet	1 107 390,00
Upravený rozpočet	1 207 197,27
Skutočnosť k 31.12.	1 522 290,37

#### **6.1.2 Kapitálové príjmy**

Schválený rozpočet	28 400,00
Upravený rozpočet	28 400,00
Skutočnosť k 31.12.	29 046,00

#### **6.1.3 Príjmové finančné operácie**

Schválený rozpočet	47 800,00
Upravený rozpočet	210 785,96
Skutočnosť k 31.12.	80 364,22

#### **6.1.4 Bežné výdavky**

Schválený rozpočet	1 043 625,00
Upravený rozpočet	1 111 845,00
Skutočnosť k 31.12.	1 025 926,32
nerozpočtované výdavky / EVO	6 736,27
voľby prezidenta a EP,	69 142,32
Ukrajina - odídcami, /	241 625,00

#### **6.1.5 Kapitálové výdavky**

Schválený rozpočet	65 000,00
Upravený rozpočet	231 354,44
Skutočnosť k 31.12.	171 536,72

#### **6.1.6 Výdavkové finančné operácie**

Schválený rozpočet	30 500,00
Upravený rozpočet	3 031,94
Skutočnosť k 31.12.	3 031,71

**Podrobný rozbor príjmov a výdavkov je spracovaný v „Záverečnom účte mestskej časti Košice-Sídlisko Ťahanovce za rok 2024“.**

## 6.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2024

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie.

V zmysle zákona o rozpočtových pravidlách a usmernení Ministerstva financií Slovenskej republiky je za rok 2024 potrebné vyčísliť prebytok bežného rozpočtu, kapitálového rozpočtu a rozpočtu finančných operácií porovnaním príjmov a výdavkov, t.j.:

Z rozpočtu príjmov a výdavkov je potrebné vyčleniť finančné prostriedky poskytnuté v súvislosti s výplatou **príspevku na ubytovanie odídencov – UKRAJINA**

Finančné prostriedky Ministerstva vnútra SR prostredníctvom Okresného úradu

- prijaté prostriedky v roku 2024	218 250,00 eur
- uhradené prostriedky	241 625,00 eur

Z rozpočtu príjmov a výdavkov je potrebné ďalej vyčleniť finančné prostriedky na konanie **volieb prezidenta**, ktoré sa konali **v marci a apríli 2024** a konanie **volieb do Európskeho parlamentu v mesiaci jún 2024**

Finančné prostriedky Ministerstva vnútra SR prostredníctvom Okresného úradu

Voľby prezidenta v roku 2024 -

- prijaté prostriedky	46 157,30 eur
- vyúčtované výdavky	45 210,62 eur
- vrátené prostriedky	946,68 eur

Finančné prostriedky Ministerstva vnútra SR prostredníctvom Okresného úradu

Voľby do Európskeho parlamentu

- prijaté prostriedky	24 077,66 eur
- vyúčtované výdavky	23 931,70 eur
- vrátené prostriedky	135,96 eur

Zúčtovanie volieb sa uskutočnilo v roku 2024 a finančné vysporiadanie bolo tak isto v roku 2024.

Zároveň je potrebné vyčleniť nedaňové príjmy z vedľajšej činnosti z prenájmu pozemkov a z prenájmu budov, priestorov a objektov a s nimi súvisiace výdavky.

Nedaňové príjmy z prenájmu pozemkov	9 381,86 eur
z prenájmu budov, priestorov a objektov	45 328,21 eur
za inzerciu	0,00 eur
z náhrad poisťného plnenia, iné	946,56 eur
Príjmy spolu:	55 656,63 eur

Výdavky súvisiace s PČ 18 022,30 eur

**Vyčíslenie celkového prebytku:**

**Bežný rozpočet**

celkové príjmy	1 179 231,42 eur
celkové výdavky	1 014 640,29 eur
<b>prebytok</b>	<b>164 591,13 eur</b>

**Kapitálový rozpočet**

celkové príjmy	29 046,00 eur
celkové výdavky	171 536,72 eur
<b>schodok</b>	<b>- 142 490,72 eur</b>

**Celkový bežný a kapitálový rozpočet mestskej časti za rok 2024 skončil s prebytkom vo výške 164 591,13 - 142 490,72 = 22 100,41 eur**

**Rozpočet finančných operácií**

celkové príjmy	80 364,22 eur
celkové výdavky	3 031,71 eur
<b>prebytok</b>	<b>77 332,51 eur</b>

**Po pripočítaní prebytku finančných operácií 22 100,41 + 77 332,51 = 99 432,92 eur**

Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce hospodárila v roku 2024 **s prebytkom vo výške 99 432,92 eur**; takto vykázany prebytok rozpočtu je zistený v súlade s § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Podľa § 10 ods.6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy súčasťou rozpočtu sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. **Prebytok finančných operácií z celkového prebytku je vo výške 77 332,51 eur. Celkový prebytok je vo výške 99 432,92 eur.**

**7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva****7.1 Aktíva /netto/**

Dlhodobý nehmotný majetok	5 306,70
Dlhodobý hmotný majetok	1 927 470,80
Dlhodobý finančný majetok	0
Materiál – účet 112	75 376,10
Pohľadávky – dlhodobé	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0
Pohľadávky – krátkodobé	70 944,09
Finančné účty	374 094,48
Časové rozlíšenie	331,20
<b>SPOLU</b>	<b>2 453 523,37</b>

**7.2 Pasíva**

Vlastné imanie	1 186 692,62
Rezervy	1 200,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	471 420,32
Dlhodobé záväzky	213 191,80
Krátkodobé záväzky	156 534,85
Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov VS dlhodobé	0,00
Bankové úvery a výpomoci	35 128,65
Časové rozlíšenie	389 355,13
<b>SPOLU</b>	<b>2 453 523,37</b>

### 7.3 Pohľadávky /v eur/

#### 7.3.1. Pohľadávky krátkodobé – z obchodného styku

Neuhradené

- neuhradené faktúry za odber elektrickej energie v POV	1 514,43 eur
- nájomné nebyt POV	- 101,53 eur
- nájomné pozemok	184,42 eur
- neuhradené faktúry za teplo a TUV v POV	4 364,94 eur

**SPOLU**

**5 962,26 eur**

Jedná sa o pohľadávky z roku 2024.

#### 7.3.2 Poskytnuté prevádzkové preddavky

- vodné stočné, teplo, elektrická energia za predsadenu občiansku vybavenosť Budapeštianska, ktorú má mestská časť v správe od Mesta Košice.	<b>63 032,63 eur</b>
--	----------------------

#### 7.3.3 Iné pohľadávky –

**Pohľadávky**

- pohľadávky voči zamestnancom – poskytnutý finančný príspevok na stravovanie vopred na mesiac 01/2025	<b>1 949,20 eur</b>
--	---------------------

### 7.4 Závázky /v eur/

#### 7.4.1 Dlhodobé záväzky

Závázky zo sociálneho fondu	1 191,80 eur
-----------------------------	--------------

Závázky z prenájmu - dlhodobé

- zmluva o dlhodobom nájme s právom kúpy prenajatej veci na základe zmluvy číslo 16/2021/P s Pozemkovým spoločenstvom Urbariát Ťahanovce – pozemky pod športovým areálom na Bruselskej ulici splatnosť nad 1 rok	182 000,00 eur
--	----------------

**SPOLU**

**183 191,80 eur**

#### 7.4.2 Krátkodobé záväzky

Prijaté preddavky - zálohy na teplo	100 298,28 eur
Iné záväzky – príspevky SLOVES	184,29 eur
- sporení zamestnancov	1 350,00 eur
Závázky voči zamestnancom – mzdy	29 224,25 eur
Závázky voči Sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovniam	21 191,64 eur
Závázky voči Daňovému úradu	4 286,39 eur

Závázky z prenájmu - krátkodobé splatnosť do 1 roka	30 000,00 eur
---	---------------

**SPOLU**

**186 534,85 eur**

#### 7.4.3 Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

V roku 2024 uzatvorila mestská časť s ČSOB Leasing, a.s zmluvu o spotrebnom úvere na financovanie predmetu financovania – nové úžitkové vozidlo PIAGGO NP6 TW SR-PRO SKLÁPAČ 253 vo výške 38 160,36 eur. Úroková sadzba 5,31 % , splatnosť na 24 mesiacov. Zostatok úveru k 31.12.2024 je 35 128,65 eur.

#### 7.4.4 Ostatné záväzky

- nevyplatené finančné prostriedky prijaté od MV SR na úhradu príspevkov na ubytovanie odídencov za mesiac november 2024 / uhradené v 1/2025 **8 575,00 eur**

### 8. Hospodársky výsledok za rok 2024 – vývoj nákladov a výnosov

Hospodársky výsledok mestskej časti pozostáva z výsledku hospodárenia hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti. Hlavná činnosť vykazuje porovnaním účtov výnosov a nákladov - zisk vo výške 1 214 448,26 eur a podnikateľská činnosť vo výške 18 984,83 eur, spolu vo výške

Celková výška nákladov k 31.12.2024 bola vykázaná vo výške 1 233 433,09 €, čo predstavuje nárast nákladov o 8,076% oproti roku 2023, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 1 141 264,65 €.

Nárast nákladov bol najmä pri nákladoch na opravy a udržiavanie z dôvodu opráv chodníkov a schodísk na území mestskej časti.

Materiálové náklady sú vyššie z dôvodu materiálneho zabezpečenia volieb prezidenta a volieb do Európskeho parlamentu.

Mierny nárast bol pri osobných nákladoch, z dôvodu výplaty odchodného zamestnancom v roku 2024, ktorí odišli do starobného dôchodku.

Ďalšie náklady sú porovnateľné s predchádzajúcim obdobím.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 40 733,49 €
- náklady za energie vo výške 15 413,68 €
- mzdové náklady vo výške 555 697,35 €
- sociálne náklady vo výške 237 053,92 €
- služby vo výške 240 801,72 €
- odpisy vo výške 107 673,29 €
- náklady na transfery subjektom mimo verejnej správy vo výške 23 424,77 € (účet 586)
- náklady na ostatné transfery vo výške 505,93 € (účet 587)

Celková výška výnosov k 31.12.2024 bola vykázaná vo výške 1 325 702,13 €, čo predstavuje pokles výnosov oproti roku 2023, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 1 343 540,92 €.

Pokles výnosov bol spôsobený hlavne z dôvodu, že v roku 2023 bol do výnosov zúčtovaný zánik splatiť návratnú finančnú výpomoc z roku 2020, ktorá bola poskytnutá zo ŠR vo výške 41 065,00 €.

Dlh zanikol na základe uznesenia vlády č. 459/2023.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 1 019 029,00 €
- príjem z výťažkov hazardných hier, lotérií a iných hier vo výške 54 240,64 €
- správne poplatky vo výške 16 599,70 €

- tržby z predaja služieb - prenájom nebytových priestorov v POV (zverené do správy) a pozemkov 55 292,76 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 117 466,73 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 57 733,22 € (účet 694)

## 9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

### 9.1 Prijaté granty a transfery

- Ďalšie rozpočtované príjmy mestskej časti vo forme grantov a bežných transferov sa skladajú:
- a) transfer zo štátneho rozpočtu je poukazovaný **na evidenciu obyvateľstva z dôvodu preneseného výkonu štátnej správy** každoročne. Suma závisí od počtu obyvateľov k 31.12. predchádzajúceho roka. V roku 2024 bola mestskej časti poukázaná **suma 6 736,27 eur**,
  - b) transfer súvisiaci s projektami a **prostriedkami z ÚPSVaR** - prostriedky, ktoré mestská časť dostala v roku 2024 **vo výške 809,30 eur** od ÚPSVaR Košice na základe dohôd pri zabezpečovaní podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec, ÚPSVaR prepláca mesačne materiálové výdavky na základe predložených dokladov mestskej časti,
  - c) transfer Ministerstva vnútra SR prostredníctvom Okresného úradu - finančné prostriedky **vo výške 218 250,00 eur** poskytnuté v súvislosti s výplatou **príspevku na ubytovanie odídenčov – UKRAJINA**,
  - d) transfer **vo výške 9 711,00 eur** je transfer od Mesta Košice (50% z výberu dane za psa) na výdavky súvisiace s držaním psov v mestskej časti,
  - e) transfer **vo výške 21 379,00 eur** je transfer od Mesta Košice - bežný transfer poskytnutý mestskej časti v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 600 zo dňa 19.11.2024 na krytie bežných výdavkov súvisiacich s výkonom samosprávnych pôsobností,
  - f) transfer zo ŠR od Ministerstva vnútra SR **vo výške 69 152,32 eur** prostredníctvom Okresného úradu - poukázané finančné prostriedky na úhradu výdavkov v roku 2024 v súvislosti so zabezpečením volieb prezidenta v mesiacoch marec a apríl 2024 a zabezpečením volieb do Európskeho parlamentu v júni 2024,
  - g) transfer z rozpočtu KSK **vo výške 7 054,84 eur** – ide o prostriedky, ktoré mestská časť získala na základe Zmluvy o poskytnutí **dotácie** schválenej Dotačnou komisiou **Košického samosprávneho kraja**, podľa podmienok Výzvy DS/2024 vyhlásenej dňa 08.03.2024. Prostriedky bolo možné použiť v súvislosti so zabezpečením kultúrnej akcie mestskej časti projekt „Tahanovský festival“,
  - h) transfer z rozpočtu Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja na úhradu výdavkov z roku 2023, ktoré súvisia s prípravou projektovej dokumentácie pre vybudovanie „Europarku, Európska trieda, Košice“, na bežné výdavky bola určená suma 1 824,00 eur,
  - i) Grant od Nadácie SPP grantový program **SPPoločne pre komunity 2024 vo výške 800,00 eur** – ide o prostriedky, ktoré mestská časť získala na základe Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku a bolo možné ich použiť v súvislosti so zabezpečením kultúrnej akcie mestskej časti „Tahanovský deň psíkov 2024“.

SPOLU

335 716,73 eur

## 9.2 Poskytnuté dotácie

Dotácie poskytnuté z rozpočtu boli riadne zúčtované, čerpanie v I. polroku 2024 vo výške 4 200,00 eur a v II. polroku 2024 vo výške 1 584,00 eur. **Spolu 5 784,00 eur.**

**Dotácie** boli poskytnuté pre Karate klub UNION Košice 384,00 eur, CBK Minibuseuropa Ťahanovce Košice 1 000,00 eur, Školský Basketbalový Klub GALAXY Košice 1 000,00 eur, Materská škola Juhoslovanská 4, Košice 200,00 eur, Rada rodičov školy pri ZŠ Belehradská 21, Ke – Športová olympiáda pre žiakov ZŠ Belehradská 700,00 eur a Deň zdravia v športovom areáli pri ZŠ Belehradská 800,00 eur, Old Boys Ťahanovce 150,00 eur, Športový klub nevidiacich a slabozrakých Delfin Košice 250,00 eur.

Maják nádeje 800,00 eur a dotácia poskytnutá Rímskokatolíckej farnosti sv. Dominika Savia na púť do Spišskej Kapituly a Levoče vo výške 500,00 eur.

## 9.3 Významné investičné akcie v roku 2024

**Objemovo najvýznamnejšie výdavky sú kapitálové výdavky v nasledovnom členení:**

### 9.3.1 Rozvoj obcí

#### **PROJEKTY:**

Geometrický plán porealizačné zameranie stavby „Dočasné prepojenie Hanojskej ulice s križovatkou Ázijská trieda-Európska trieda za účelom zjednosmernenia Hanojskej ulice“	430,00 eur
Návrh stavebných úprav asfaltová plocha prepojenie Hanojská ulica s križovatkou Ázijská trieda-Európska trieda	450,00 eur
Porealizačné zameranie k ukončeniu stavby ako podklad ku kolaudácii parkoviska Berlínska	1 500,00 eur
Geometrický plán vysporiadanie parkoviska Inmedia	240,00 eur
Geometrický plán parkovisko Berlínska pred vydaním kolaudačného rozhodnutia	300,00 eur
Znalecký posudok k hodnote pozemku parcela č. 1253/501 na prenájom od Mesta Košice / súvisí s realizáciou stavby „Europark“/	250,00 eur
Vypracovanie projektovej dokumentácie pre vydanie územného rozhodnutia, Stavebného povolenia a realizácie „Spoločná cestička pre chodcov a cyklistov v MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce, Mončí potok“	7 800,00 eur
Architektonická štúdia – vypracovanie PD „Úprava murovaného stĺpu „Božie muky“ a jeho okolia „	7 080,00 eur
„Europark“ poplatky za vyjadrenia k sieťam SPP	96,00 eur
<b>SPOLU</b>	<b>18 146,00 eur</b>

### 9.3.2 Vysporiadanie pozemkov na území mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce a prípravné práce pri investičných zámeroch –

Vysporiadanie pozemkov vo výške **51 851,22 eur** súvisí s úhradou kúpnej ceny za pozemky:

- pozemky pod plánovaným projektom „Europark“ - od FO 203,92 m<sup>2</sup> **cena 8 267,13 eur** na základe kúpnych zmlúv č. 1/2024 - 8/2024,
- pozemky pod budovou miestneho úradu - 335,224 m<sup>2</sup> **cena 24 527,58 eur** na základe kúpnych zmlúv č. 1/2024/VP - 20/2024/VP,
- pozemky pod parkoviskom Berlínska - 11,61 m<sup>2</sup> **cena 1 169,00 eur** na základe kúpnych zmlúv č. 1/2024/PB - 4/2024/PB a č. 6/2024/PB - 8/2024/PB,
- pozemky pod FLORPARKom - 164,41 m<sup>2</sup> **cena 8 877,73 eur** na základe kúpnych zmlúv č. 1/2024 - 31/2024,
- pozemky pod parkoviskom Aténska, boli predmetom kúpnych zmlúv č. 1/2024/PA – 8/2024/PA a 10/2024/PA - 12/2024/PA sú vo výmere 175,35 m<sup>2</sup> **v sume 9 009,78 eur** a na základe darovacích zmlúv č.1/2024/PA – 8/2024/PA mestská časť získala pozemky o výmere 0,747 m<sup>2</sup>.

### 9.3.3 Cestná doprava

**Stavebné úpravy v súvislosti s legalizáciou stavby „Parkovisko na Berlínskej ulici medzi bytovými domami Berlínska 1-6 a 19-24“** výsadba stromov a stavebné úpravy v zmysle schváleného rozpočtu **35 980,04 eur**

### 9.3.4 Rozvoj obcí – akcie v roku 2024

**Doplnenie herných prvkov** detských ihrísk sa uskutočnilo **vo výške 9 865,20 eur**, ide o prvky doplnené na ihrisko Viedenská /pružinová hojdačka, štvorcová trampolína/ a Aténska 10-11 /lanová pyramída/ a **vo výške 9 990,54 eur**, prvok trampolína k detskému ihrisku Hanojská ul. a domček do Parku pri fontáne na Americkej triede.

Zakúpenie **traktorovej kosačky** s príslušenstvom **vo výške 6 095,00 eur**.

Nákup **multifunkčného komunálneho vozidla** so sklápačom a radlicou PIAGGIO výdavok vo výške 30% obstarávacej ceny t.j. **suma 16 354,44 eur**. Ďalšie výdavky sú formou splátok spotrebného úveru so splatnosťou 24 mesiacov.

**SPOLU** **42 305,18 eur**

### 9.3.5 Výkonné a zákonodarné orgány

Zakúpenie a montáž 1 ks defibrilátor pri ZŠ Bruselská **2 072,28 eur**

Zakúpené služobné motorové vozidlo KIA CEED SW *v hodnote* **21 182,00 eur**

Zhrnutie: V roku 2024 došlo ku kolaudácii dočasného prepojenia Hanojskej ulice s križovatkou Ázijská trieda – Európska trieda za účelom zjednosmernenia Hanojskej ulice. Išlo o ukončenie významnej investičnej akcie MČ ešte z minulých rokov Pokračovalo sa tiež v úspešnom vysporiadaní a vykupovaní pozemkov vo viacerých lokalitách či už pod existujúcou infraštruktúrou MČ alebo pod budúcimi zámermi MČ. Pri miestnej pamätihodnosti, murovanom stípe Božie muky bol realizovaný úspešný archeologický prieskum, na čo následne nadviazalo spracovanie architektonickej štúdie k revitalizácii jeho okolia. Medzi významné investície roku 2024 je možné zaradiť viaceré lokálne opravy miestnych chodníkov a schodísk, nákup multifunkčné vozidla s príslušenstvom spolu

s traktorovou kosačkou či vykonané stavebné úpravy za účelom legalizácie parkoviska Berlínska. Okrem iného tiež došlo k doplneniu herných prvkov na detské ihriská Skalka, Aténska či Park s fontánou a k debarierizácii vnútrobloku Čínska.

#### **9.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**


V budúcich rokoch bude určite najvýznamnejšou investičnou akciou vybudovanie „Europarku“. Za týmto účelom mestská časť koncom roka 2024 obstarala realizačnú PD, ktorej vyskladnenie je plánované v polovici tohto roku. V tomto roku sa tiež plánuje výstavba minitrhoviska medzi Budapeštianskou a Americkou triedou. Do budúca sa tiež uvažuje s revitalizáciou okolia murovaného Stípu Božie muky a vybudovaním memoriálneho parku v jeho susedstve, revitalizáciou viacerých asfaltových plôch na území sídliska, zabezpečením asfaltovej úpravy dočasného prepojenia Hanojskej ulice s križovatkou Ázijská trieda – Európska trieda či rozšírením parkoviska na Sofijskej ulici. Bude sa taktiež pokračovať vo výkupe pozemkov a plánovaná je tiež postupná obmena herných prvkov detských ihrísk za nové.


#### **10 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **11 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Hlavným rizikom pre mestskú časť sú nevysporiadané pozemky.

Vypracoval: Mgr. Marta Baxová   
vedúca oddelenia ekonomického a finančného

Schválil: JUDr. Ing. Miloš Ihnát   
starosta